PERSISCH

خوش آمدید

welcome!

# Willkommen!

Die deutsche Sprache - erste Schritte

اولین گامها در زبان آلمانی

# خوش آمدید!

أهلا وسهلا

bienvenue!

እንኳዕ ብድሓን መጻእኩም

FLÜCHTLINGSHILFE MÜNCHEN e.V.

Netzwerk Asyl
Wiesloch

# Willkommen!

## Die deutsche Sprache - erste Schritte

## اولین گامها در زبان آلمانی

# خوش آمدید!


IMPRESSUM

Willkommen!
Die deutsche Sprache - erste Schritte
2. Auflage / September 2015

**Herausgeber: Flüchtlingshilfe München e.V.**

Adresse: Flüchtlingshilfe München e. V.
c/o Münchner Flüchtlingsrat, Goethestr. 53, 80336 München
www.fluechtlingshilfe-muenchen.de

Verfasser/Text: Ursula Baer
Sprache Persisch: Netzwerk Asyl, Wiesloch
Translation support, quality check, and resources provided by SAP Language Services,
for more information on SAP, visit SAP.com


Proudly supported by

SAP


© 2015 Flüchtlingshilfe München e.V.
Die Vervielfältigung dieses Materials ist zulässig und erwünscht,
aber nur unter Angabe der Quelle, zu nicht-kommerziellen Zwecken
und bei Weitergabe unter gleichen Bedingungen (Creative Commons Lizenz 3.0)



Bezug über Flüchtlingshilfe München e.V.
Das Heft kann kostenlos unter der Mailadresse **deutschheft@fluechtlingshilfe-muenchen.de**
bestellt werden. Wir freuen uns über freiwillige Spenden:
IBAN: DE 12 7015 0000 1000 8549 74 BIC: SSKMDEMMXXX
(Auf Wunsch wird eine Spendenbescheinigung ausgestellt.)
Das Heft kann außerdem über die Webseite des Vereins „Flüchtlingshilfe München e.V."
unter **www.fluechtlingshilfe-muenchen.de** als PDF kostenlos heruntergeladen werden.
Wir freuen uns über Lob, Kritik und Verbesserungsvorschläge unter
**deutschheft@fluechtlingshilfe-muenchen.de**

FLÜCHTLINGSHILFE MÜNCHEN e.V.

# Willkommen in Deutschland!

Dieses Heft soll Ihnen Mut machen, die deutsche Sprache zu erlernen.
Es ist eine erste Einführung in die deutsche Sprache und will Ihnen eine Hilfe zu Beginn Ihres Aufenthaltes in Deutschland sein.
Wir haben einfache und nützliche Informationen zur deutschen Sprache zusammengestellt, die Ihnen für den Anfang hilfreich sind.
Sie finden das Alphabet, wichtige Begriffe, einige grammatikalische Grundlagen und Beispiele des täglichen Lebens.

Viel Spass beim Lernen!

# به کشـور آلمان خوش آمدید!

این رهنمای زبان آلمانی اولین گامهای شما را در کشور آلمان آسانتر میکند و شما را تشویق میکند که زبان آلمانی بیاموزید. این یک رهنمای ابتدایی ساده ای است که شامل الفبا, عبارات و اصطلاحات ضروری و بعضی از نکات دستور زبان آلمانی همراه با مثالها که شما روزمره استفاده میکند میباشد.

امیدواریم که شما از مطالعه این جزوه درسی لذت ببرید!

Text: Flüchtlingshilfe München e.V.
Ursula Baer
Grafik/Illustration: Ursula Harper
September 2015

Die Farben
رنگ ها

# Das Alphabet
## حروف الفباء

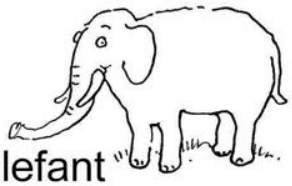
**A** Ampel
چراغ ترافیک

**B** Ball
توپ

**C** Computer
رایانه, کامپیوتر

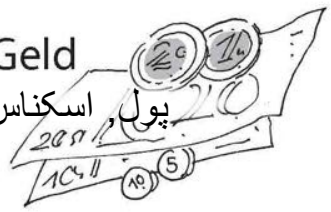
**D** Dose
قلع, قوطی

**E** Elefant
فیل

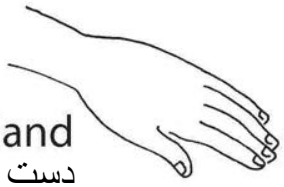


**F** Frau
زن

**G** Geld
پول, اسکناس

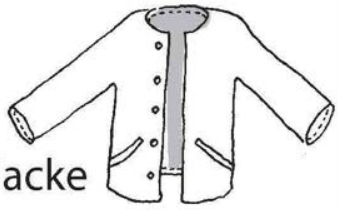


**H** Hand
دست



**I** Instrumente
ابزارآلات موسیقی

**J** Jacke
ژاکت



**K** Kind
کودک, طفل

**L** Löffel
قاشق

**M** Mutter
مادر

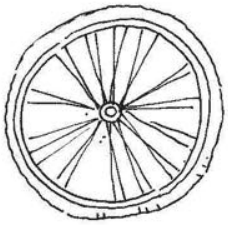
**N** Nase
بینی, دماغ

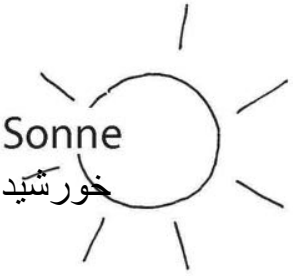
**O** Ohr
گوش

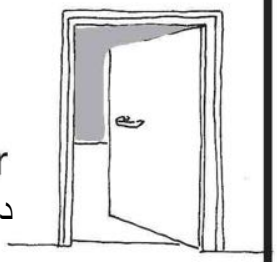
**P** Pass
گذرنامه

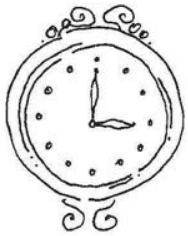
**Q** Quelle
سرچشمه

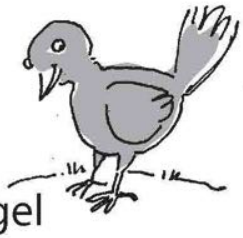
**R** Rad
چرخ

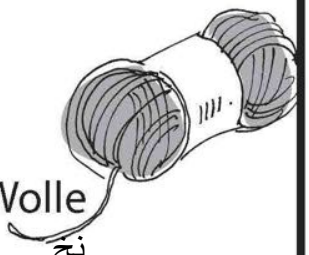


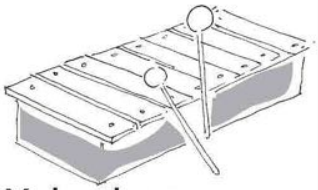
**S** 
Sonne
خورشید

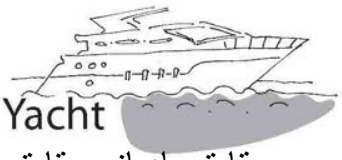
**T** 
Tür
درب

**U** 
Uhr
ساعت

**V** 
Vogel
پرنده

**W** 
Wolle
نخ

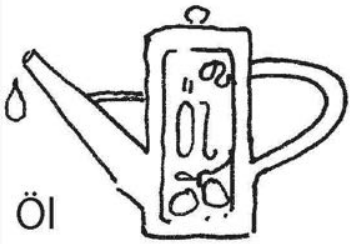
**X** 
Xylophon
سنتور چوبی

**Y** 
Yacht
قایق بادبانی, قایق

**Z**

Zeitung
روزنامه

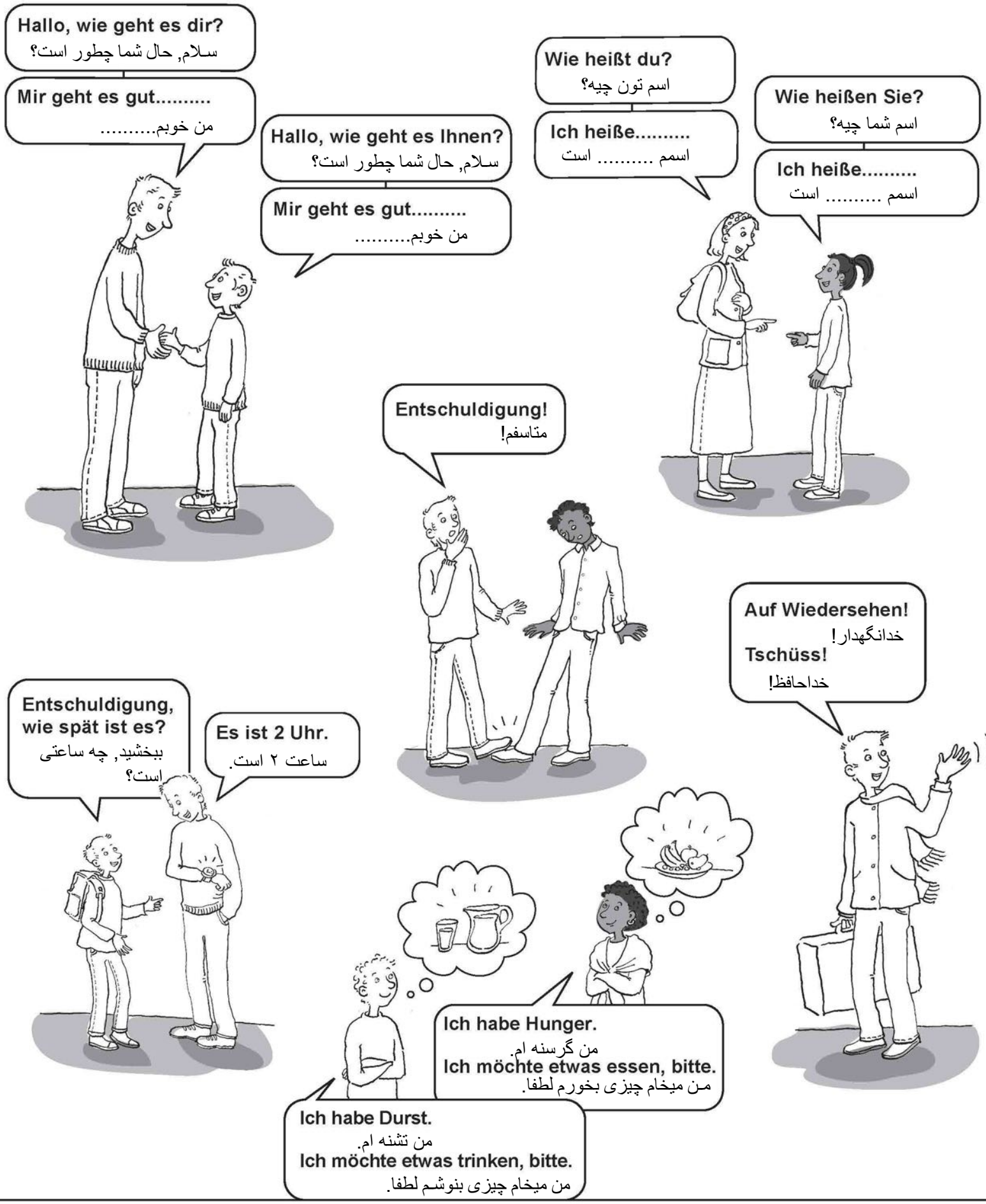
**Ä**
Äpfel
سیب

**Ö** 
Öl
روغن

**Ü**
München
مونیخ, مونشن

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Aa | آ | Pp | پ |
| Bb | بِ | Qq | کُو |
| Cc | سِ | Rr | اِرِ |
| Dd | دِ | Ss | اِس |
| Ee | اِ | ß(=ss) | |
| Ff | اِف | Tt | تِ |
| Gg | گ | Uu | او |
| Hh | ها | Vv | اُو |
| Ii | أي | Ww | وِ |
| Jj | يُتِ | Xx | ایکس |
| Kk | کا | Yy | اِپسیلون |
| Ll | اِل | Zz | زِد |
| Mm | اِم | Ää | |
| Nn | اِن | Öö | |
| Oo | اُ | Üü | |

# Erste Gespräche
## اولین گفتگوها



## Die Personalpronomen
## ضمایر شخصی

| | |
|---|---|
| من | **ich** |
| تو | **du** |
| شما / مودبانه | **Sie** |
| او-مذکر | **er** |
| او-مونث | **sie** |
| آن-خنثی | **es** |
| ما | **wir** |
| شما (جمع) | **ihr** |
| شما (جمع)/مودبانه | **Sie** |
| آنها | **sie** |

## Wichtig! مهم!

**Guten Tag** سلام, رسمی!

**Hallo** سلام، غیر رسمی

**Auf Wiedersehen** خدانگهدار

**Ciao, Tschüss** خداحافظ

**bitte** لطفا / خواهش میکنم

**danke** متشکرم

**Vielen Dank** خیلی متشکرم

**ja** بله

**nein** نه

**Wie bitte?** چی گفتید؟

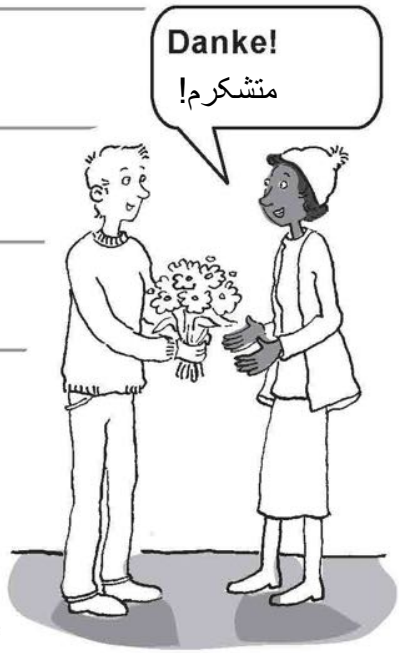
**Bitte langsam sprechen!**

لطفا آهسته حرف بزنید!

**Entschuldigung!**

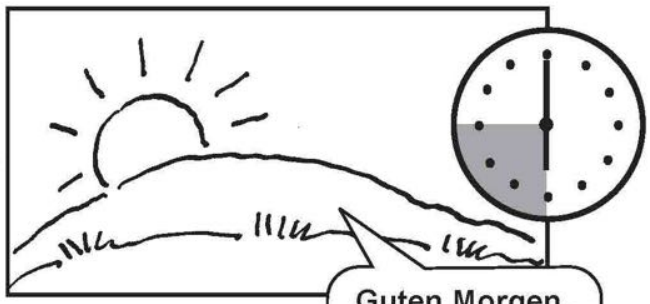
ببخشید، متاسفم!

**Mülleimer** زباله دانی



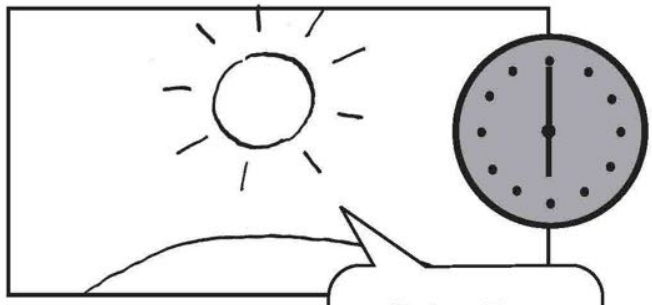
# Begrüßen und verabschieden

## احوال پرسی و خداحافظی



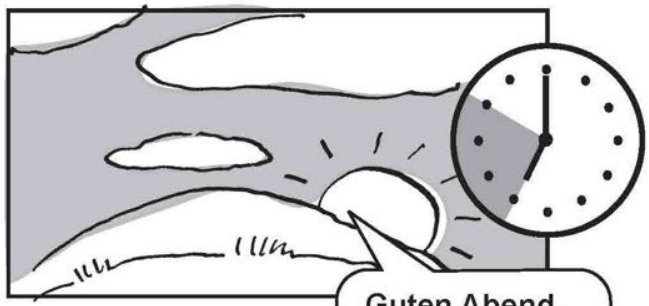
morgens
در صبح

Guten Morgen.
صبح بخیر



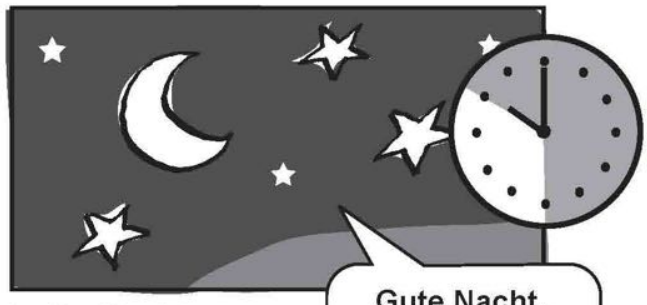
Den ganzen Tag
تمام روز

Guten Tag.
سلام, رسمی!



wenn es dunkel wird
وقتیکه هوا تاریک میشود

Guten Abend.
شب‌به‌خیر,شام به‌خیر.



in der Nacht
در شب

Gute Nacht.
شب بخیر.

# Die Zahlen

## اعداد

| | | |
|---|---|---|
| 0 = null | 21 = einundzwanzig | 60 = sechzig |
| 1 = eins | 22 = zweiundzwanzig | 70 = siebzig |
| 2 = zwei | 23 = dreiundzwanzig | 80 = achtzig |
| 3 = drei | 24 = vierundzwanzig | 90 = neunzig |
| 4 = vier | 25 = fünfundzwanzig | 100 = einhundert |
| 5 = fünf | 26 = sechsundzwanzig | 101 = einhunderteins |
| 6 = sechs | 27 = siebenundzwanzig | 102 = einhundertzwei |
| 7 = sieben | 28 = achtundzwanzig | 103 = einhundertdrei |
| 8 = acht | 29 = neunundzwanzig | 200 = zweihundert |
| 9 = neun | 30 = dreißig | 300 = dreihundert |
| 10 = zehn | 31 = einunddreißig | 400 = vierhundert |
| 11 = elf | 32 = zweiunddreißig | |
| 12 = zwölf | 33 = dreiunddreißig | 1000 = eintausend |
| 13 = dreizehn | 34 = vierunddreißig | 1001 = eintausendundeins |
| 14 = vierzehn | 35 = fünfunddreißig | 2000 = zweitausend |
| 15 = fünfzehn | 36 = sechsunddreißig | |
| 16 = sechzehn | 37 = siebenunddreißig | 10.000 = zehntausend |
| 17 = siebzehn | 38 = achtunddreißig | |
| 18 = achtzehn | 39 = neununddreißig | 100.000 = einhunderttausend |
| 19 = neunzehn | 40 = vierzig | |
| 20 = zwanzig | 50 = fünfzig | 1.000.000 = eine Million |

**München hat 1.500.000 Einwohner.**

مونیخ ۱,۵۰۰,۰۰۰ نفوس داره.

**Deutschland hat 82 Millionen Einwohner.**

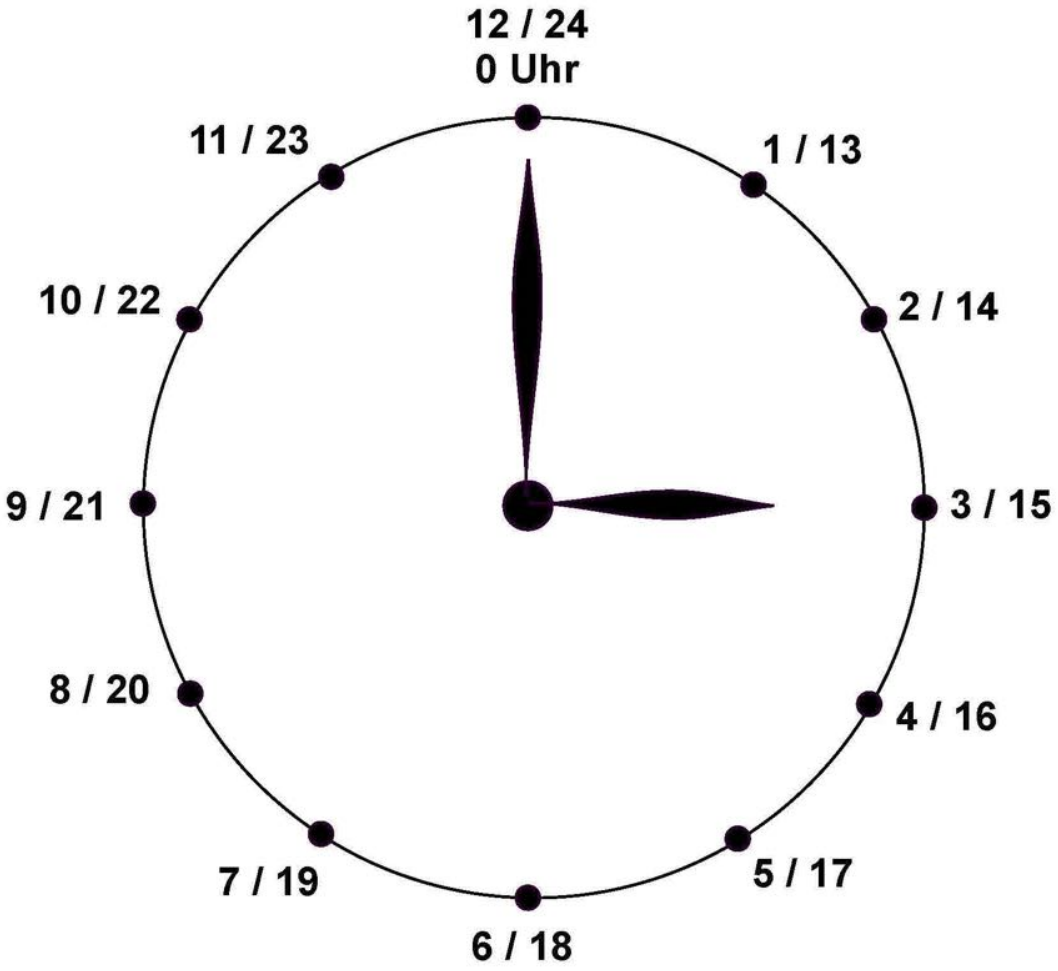
آلمـان ۸۲ میلیون جمعیت داره.

**Münchens Oberbürgermeister Dieter Reiter begrüßt**

**Münchens 1,5-millionste Einwohnerin, geboren am 8. Mai 2015.**

آقای دایتر رایتیر شـاروال مونیخ ۱,۵ میلیونیم شـهروند مونشـن که در هشتم ماه می سـال ۲۰۱۵ متولد شد خوش آمدید گفت.

# Die Uhr
## ساعت




## Die Tageszeiten

## زمان روز

**Guten Morgen**
صبح بخیر

**Ca. von 6 Uhr bis 9 Uhr.**
تقریبا از ساعت ۶ قبل از ظهر الی ۹ قبل از ظهر استفاده میشود

**Guten Tag**
روز بخیر/ بعد از ظهر بخیر

**Den ganzen Tag.**
در تمام روز استفاده میشود

**Guten Abend**
شب به خیر, شام به خیر

**Ab ca. 19 Uhr.**
تقریبا از ساعت ۷ بعد از ظهر الی ۱۰ بعد ازظهر استفاده میشود

**Gute Nacht**
شب بخیر

**In der Nacht.**
در جریان شب استفاده میشود.

## Wichtige Wörter
## واژه های مهم

**pünktlich**
وقت شناس, به موقع بودن

**Bitte komme pünktlich!**
لطفا وقت شناس باشید، لطفا به موقع بیاید!

**unpünktlich**
وقت نشناس, بی موقع

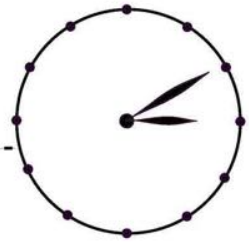
**Er ist unpünktlich.**
او وقت شناس نیست.

# Wie spät ist es?

## چه ساعتی است؟ ساعت چند است؟

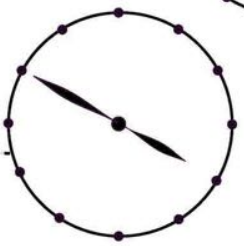
## Beispiele نمونه‌ها

**Es ist 3 Uhr/15 Uhr.**
ساعت ۳ قبل از ظهر است / بعد از ظهر.



**Es ist 10 Minuten nach 3 Uhr/15 Uhr.**
ده دقیقه از سه قبل از ظهر می گذرد / بعد از ظهر.

**Es ist halb vier Uhr/15 Uhr 30.**
ساعت سه و ۳۰ دقیقه قبل از ظهراست / بعد از ظهر.



**Es ist 10 Minuten vor 4 Uhr/15 Uhr 50 Uhr.**
ساعت ده دقیقه به چهار قبل از ظهر است / بعد از ظهر.

**Ein Tag hat 24 Stunden.**
یک روز ۲۴ ساعت است

**Eine Stunde hat 60 Minuten.**
یک ساعت ۶۰ دقیقه است

**Eine Minute hat 60 Sekunden.**
یک دقیقه ۶۰ ثانیه است

**Wie spät ist es jetzt?** اکنون چه ساعتی است؟

**Es ist...** ساعت است... _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

**1 Uhr** ساعت ۱ = ۱ قبل از ظهر. و ..... ۱ بعد از ظهر. = **13 Uhr**
**2 Uhr** ساعت ۲ = ۲ قبل از ظهر. و ..... ۲ بعد از ظهر. = **14 Uhr**
**3 Uhr** ساعت ۳ = ۳ قبل از ظهر. و ..... ۳ بعد از ظهر. = **15 Uhr**
**4 Uhr** ساعت ۴ = ۴ قبل از ظهر. و ..... ۴ بعد از ظهر. = **16 Uhr**
**5 Uhr** ساعت ۵ = ۵ قبل از ظهر. و ..... ۵ بعد از ظهر. = **17 Uhr**
**6 Uhr** ساعت ۶ = ۶ قبل از ظهر. و ..... ۶ بعد از ظهر. = **18 Uhr**
**7 Uhr** ساعت ۷ = ۷ قبل از ظهر. و ..... ۷ بعد از ظهر. = **19 Uhr**
**8 Uhr** ساعت ۸ = ۸ قبل از ظهر. و ..... ۸ بعد از ظهر. = **20 Uhr**
**9 Uhr** ساعت ۹ = ۹ قبل از ظهر. و ..... ۹ بعد از ظهر. = **21 Uhr**
**10 Uhr** ساعت ۱۰ = ۱۰ قبل از ظهر. و ۱۰ بعد از ظهر. = **22 Uhr**
**11 Uhr** ساعت ۱۱ = ۱۱ قبل از ظهر. و .۱۱ بعد از ظهر. = **23 Uhr**
**12 Uhr** ساعت ۱۲ = ۱۲ ظهر. ..... = **24 Uhr**

**0 Uhr: Mitternacht** نیمه شب

# Ich fahre Bus, U-Bahn

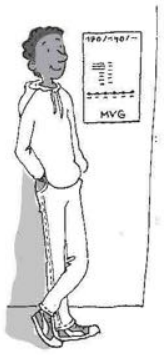
## من سفرمیکنم با اتوبوس, مترو/ راه آهن زیرزمینی

Ich gehe/laufe zum Bus.

من بطرف اتوبوس قدم میزنم.

Ich renne zum Bus.

من بطرف اتوبوس میدوم.




Ich warte auf den Bus.

من انتظار میکشم برای اتوبوس.

Ich steige in den Bus ein.

من به اتوبوس سوار میشود.

Ich kaufe eine Fahrkarte am Automaten.

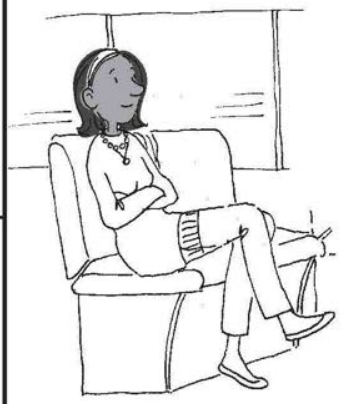
من از دستگاه بلیط بلیط میخرم.

Ich zahle € 2,70.

من ۲یورو و ۷۰سنت پرداخت میکنم.

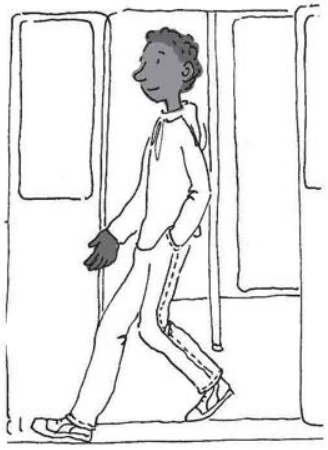
Ich entwerte die Fahrkarte am Automaten.

من بلیط را در دستگاه بلیط فروشی لغو میکنم



Ich fahre mit dem Bus.

من با اتوبوس سفر میکنم.



Ich steige aus dem Bus aus.

من از اتوبوس پیاده میشم.

Ich steige in die U-Bahn um.

من مسیرمو به راه آهن زیرزمینی تبدیل میکنم, من انتقال میکنم به راه زیرزمینی.

Ich treffe Freunde am Marienplatz.

من دوستان را در میدان مارکت ملاقات میکنم.

| | |
|---|---|
| **fahren** | سفرکردن |
| **gehen** | رفتن |
| **laufen** | قدم زدن |
| **zum** | به |
| **der Bus** | اتوبوس |
| **rennen** | دویدن |
| **warten** | صبرکردن |
| **auf** | برای |
| **einsteigen** | داخل شدن |
| **in** | داخل, در |
| **kaufen** | خریدن |
| **die Fahrkarte** | بلیط |
| **der Automat** | دستگاه بلیط |
| **zahlen** | پرداخت کردن |
| **entwerten** | لغوکردن |
| **umsteigen** | تبدیل کردن |
| **die U-Bahn** | مترو |
| **aussteigen** | پیاده شدن از... |
| **treffen** | ملاقات کردن |
| **Die Freunde** | دوستان |

# essen und trinken

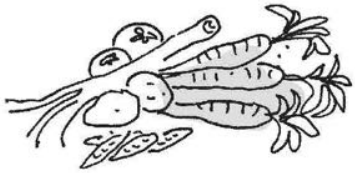
## خوردن و نوشیدن

**Ich esse kein Schweinefleisch.**
من گوشت خوک نمیخورم.

**Ich esse:** من غذا میخورم:

**das Brot**
نان

**das Ei**
تخم مرغ

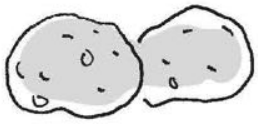


**das Gemüse**
سبزیجات

**die Tomate**
گوجه فرنگی

**die Zwiebel**
پیاز

**die Karotten**
هویج



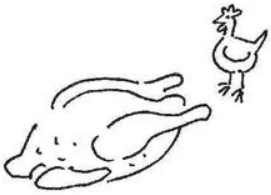
**die Kartoffeln**
سیب زمینی

**der Reis**
برنج

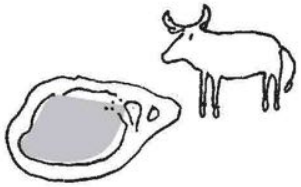
**die Nudeln**
ماکارونی

**der Knoblauch**
سیر

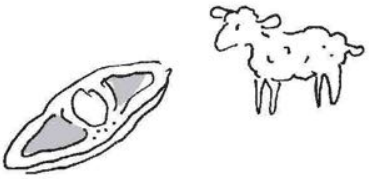
**das Fleisch**
گوشت



**das Hähnchen**
گوشت مرغ

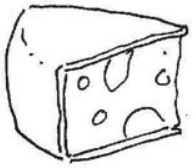


**das Rindfleisch**
گوشت گاو

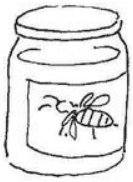


**das Lammfleisch**
گوشت گوسفند

**der Fisch**
ماهی



**der Käse**
پنیر

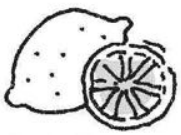


**der Honig**
عسل

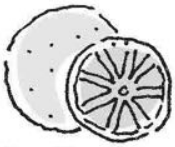
**die Marmelade**
مربا

**das Obst**
میوه

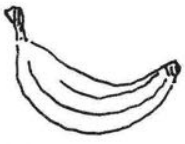
**der Apfel**
سیب



**die Zitrone**
لیمو



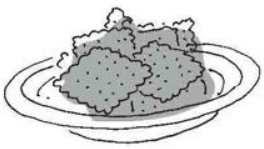
**die Orange**
نارنجی, پرتقال



**die Banane**
موز

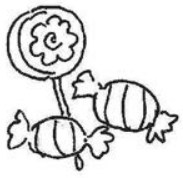
**Salz und Pfeffer**
نمک و فلفل

**der Zucker**
شکر



**die Kekse**
بیسکویت

**der Kuchen**
کیک



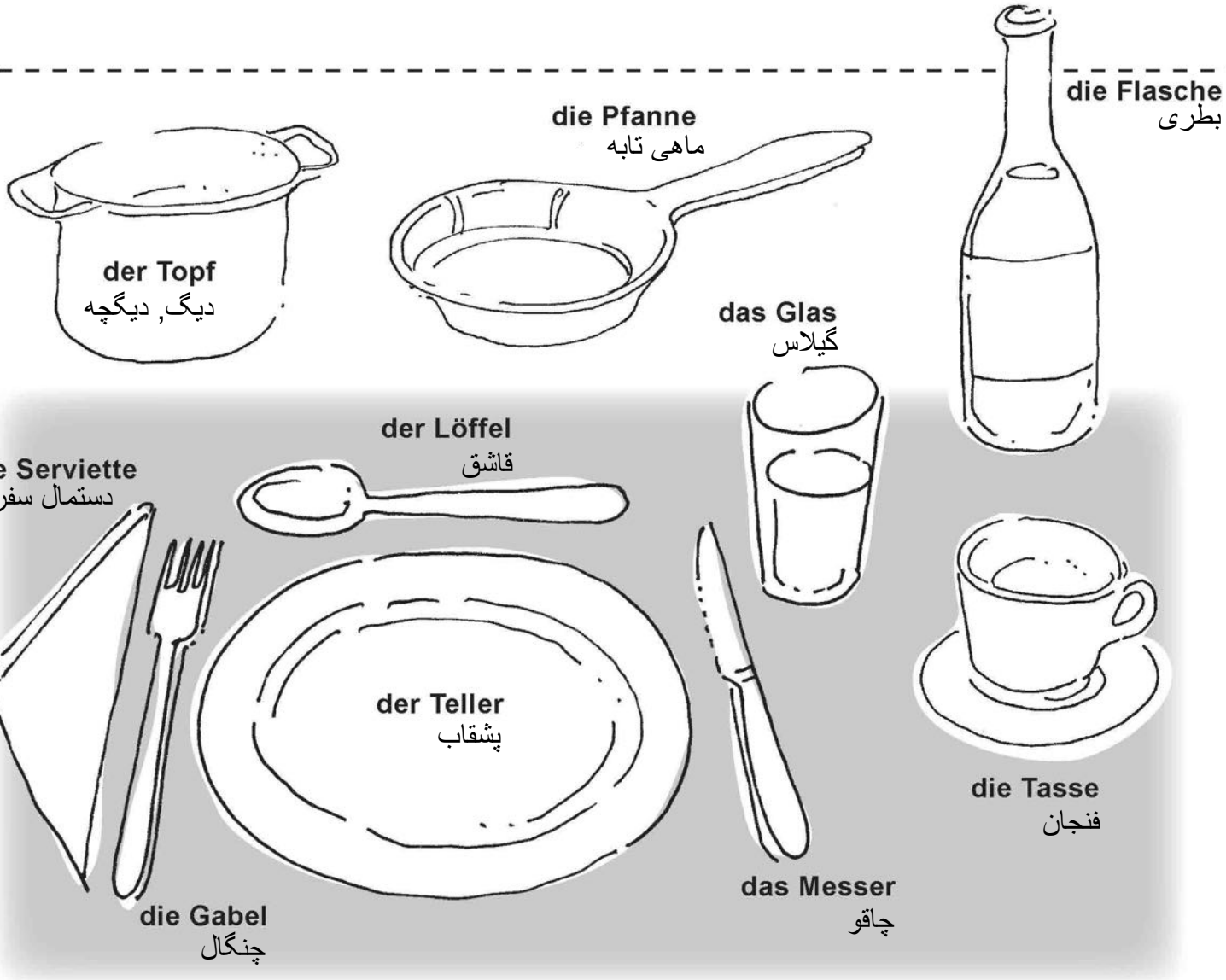
**die Süßigkeiten**
شیرینی

**Ich trinke keinen Alkohol.**
من الکل یا مشروب نمی نوشم.

**Guten Appetit!**
نوش جان! اشتها خوب!

**Ich trinke:** من مینوشم:

| die Milch | der Saft | die Cola | das Wasser | der Tee | der Kaffee |
|---|---|---|---|---|---|
| شیر | آب میوه | کولا | آب | چای | قهوه, کافه |



# Einkaufen
## به خرید رفتن

## Was kaufe ich wo?
### چـه خرید کنم از کجا؟

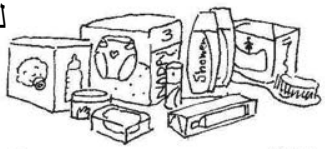
### Im Kaufhaus در فروشگاه بزرگ

die Kleidung
لباس

die Lebensmittel
غذا

die Putzmittel
وسایل تمیزکاری

die Drogerieartikel
لوازم بهداشتی



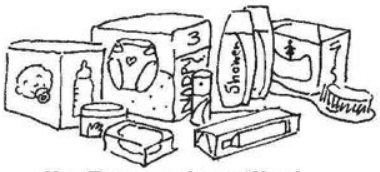

das Spielzeug
اسباب بازی

die Elektronik
وسایل برقی

die Schreibwaren
لوازم التحریر

### Im Supermarkt در سوپر مارکت

die Lebensmittel
غذا



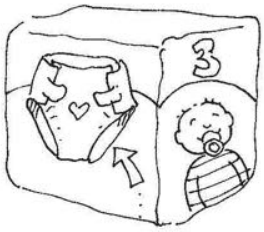

die Drogerieartikel
لوازم بهداشتی

die Putzmittel
وسایل تمیزکاری

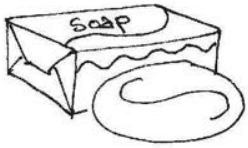
### In der Drogerie در داروخانه

Drogerieartkel und Putzmittel
لوازم بهداشتی و وسایل تمیزکاری

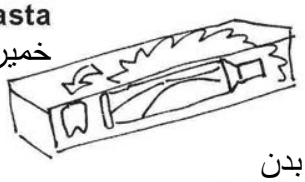
die Windeln
پوشک بچه



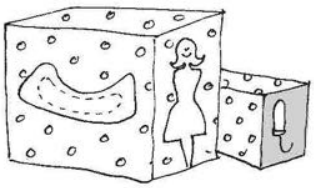
die Seife
صابون



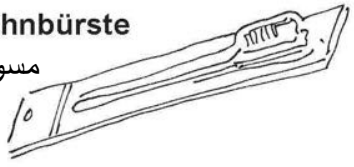

die Zahnpasta
خمیر دندان



die Binden und Tampons
حوله و تامپون بهداشتی



die Zahnbürste
مسواک

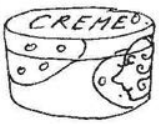


das Shampoo
شامپو

das Duschgel
ژل دوش

das Deodorant
خوشبو بدن, ضدبو بدن

die Hautcreme
کرم پوست




### In der Bäckerei در نانوایی

die Semmel
رول-یک نوع نان

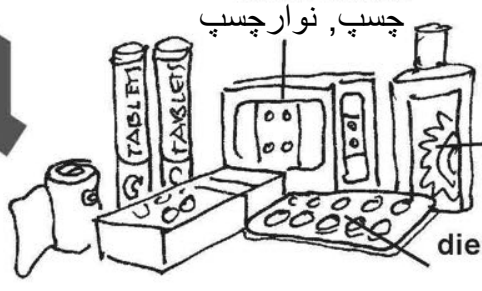
die Breze
بریتسل-یک نوع نان

das Brot
نان

der Kuchen
کیک

### In der Apotheke در داروخانه

das Pflaster
چسپ, نوارچسپ




die Medizin
دارو

die Tabletten
قرص

# Im Supermarkt
## در سوپر مارکت

**Ich frage den Verkäufer:**
من از فروشنده سوال میکنم:

**Was kostet die Milch, bitte?**
قیمت شیر چند است لطفا؟

**Was kosten die Tomaten, bitte?**
گوجه فرنگی لطفاً چند است؟

**Wo ist die Milch, bitte?**
شیر لطفا کجاست؟

**Wo ist die Kasse, bitte?**
محل پرداخت پول لطفآ کجاست؟

**Der Verkäufer antwortet:**
فروشنده پاسخ میدهد:

**Die Milch kostet € 1,09.**
شیر ۱ یورو و ۹ سنت است.

**Die Tomaten kosten € 2,29.**
گوجه فرنگی ۲ یورو و ۲۹ سنت است.

**Die Milch ist dort.**
شیر انجاست.

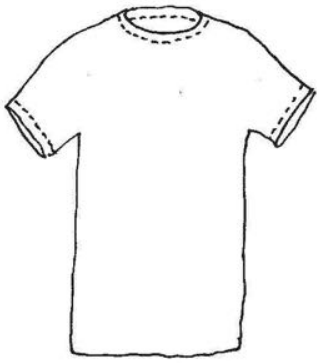
**Die Kasse ist dort.**
محل پرداخت پول انجاست؟

**Wichtig!**
مهم!
**Behalten Sie den Kassenzettel!**
قبض رسید را نگهدارید!

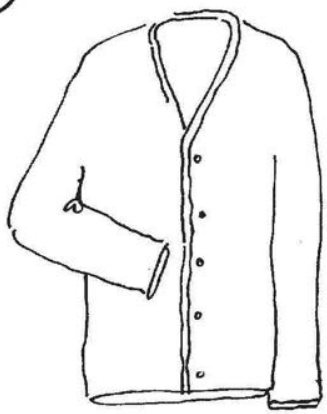
# Kleidung für Frühling und Sommer

## لباس برای بهار و تابستان

Kleidung für warmes Wetter.
لباس برای آب و هوای گرم.

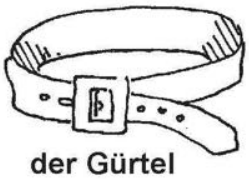


das T-shirt
تی شرت



die Jacke
ژاکت

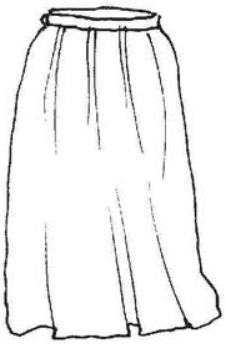
die Kappe
کلاه



der Gürtel
کمربند

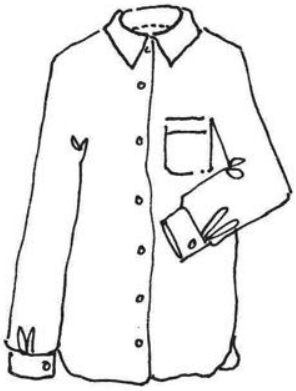
die Sandalen
صندل, سرپایی

die Turnschuhe
کفش کتانی



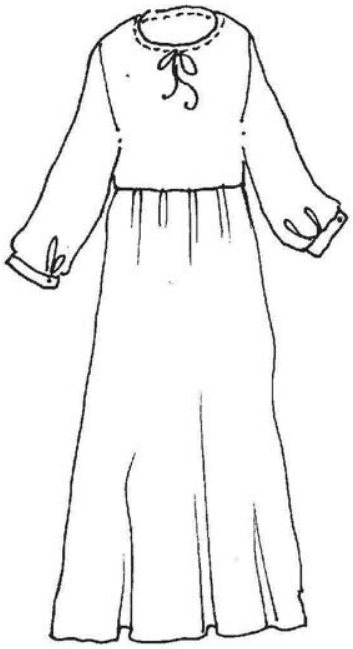
der Rock
دامن

die Bluse
بلوز

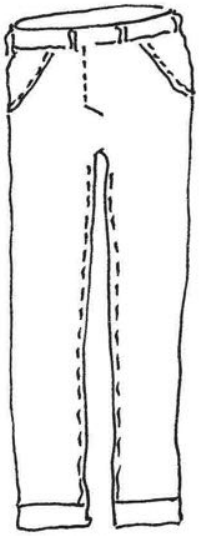


das Hemd
پیراهن

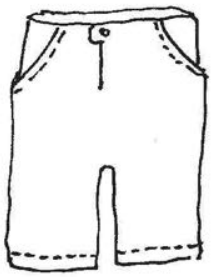
das Kopftuch
روسری



das Kleid
لباس زنانه



die Hose
شلوار



die Shorts
شلوارک

### Die Jahreszeiten
### فصلها

| | |
|---|---|
| **Frühling** | بهار |
| **Sommer** | تابستان |
| **Herbst** | پاییز |
| **Winter** | زمستان |

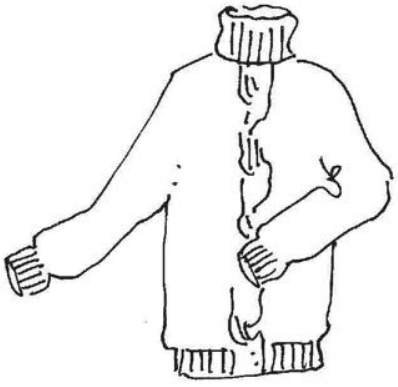
### Die Monate
### ماها

| | |
|---|---|
| **Januar** | ژانویه |
| **Februar** | فوریه |
| **März** | مارس |
| **April** | آوریل |
| **Mai** | می |
| **Juni** | ژوئن |
| **Juli** | ژوئیه |
| **August** | اوگوست |
| **September** | سپتامبر |
| **Oktober** | اکتبر |
| **November** | نوامبر |
| **Dezember** | دسامبر |

# Kleidung für Herbst und Winter

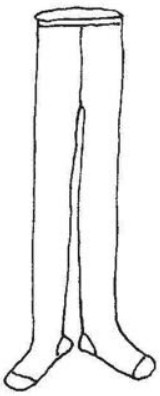
## لباس برای پاییز و زمستان

Kleidung für kaltes Wetter.
لباس برای آب و هوای سرد.



der Pullover
ژاکت

der Anorak
لباس اسکی, کاپشن اسکی

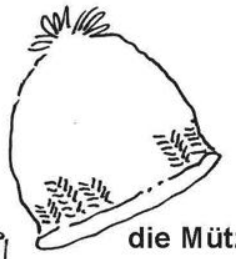


die Strumpfhose
جوراب شلواری/جوراب

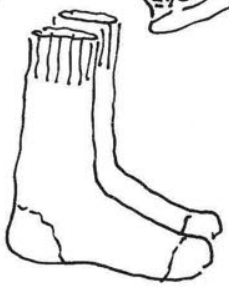
das Kopftuch
روسری

der Mantel
کت

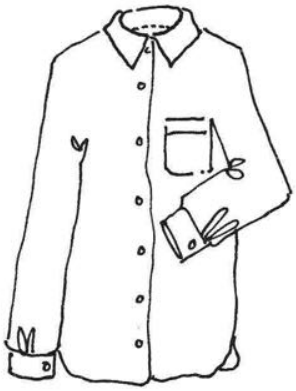
die Handschuhe
دستکش



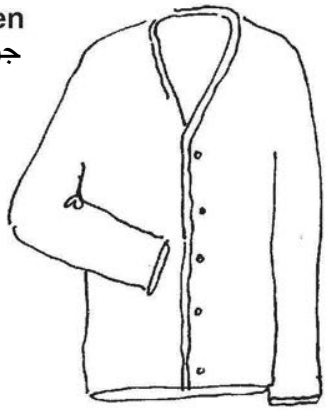
die Mütze
کلاه



die Socken
جوراب

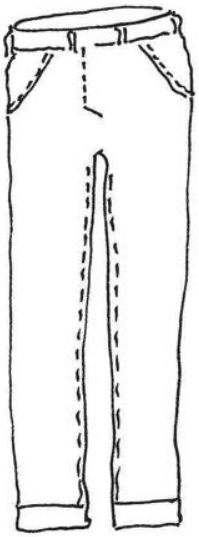


das Hemd
پیراهن



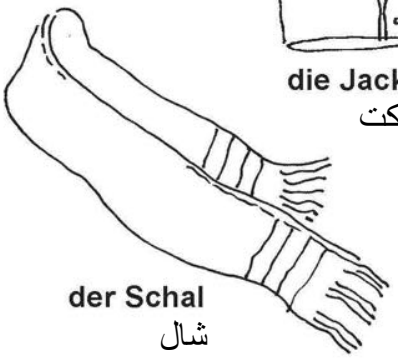
die Jacke
ژاکت

die Stiefel
چکمه



die Hose
شلوار

die Turnschuhe
کفش کتانی



der Schal
شال

# Die Familie

## خانواده

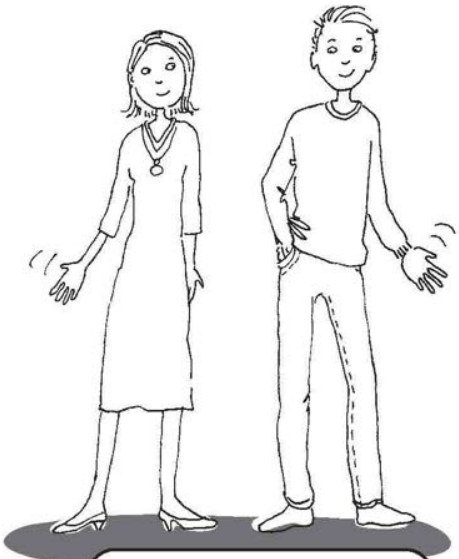
**die Großeltern**
پدربزرگ و مادربزرگ
**der Großvater/die Großmutter**
پدر بزرگ/مادربزرگ
**Opa/Oma**
پدر بزرگ/مادربزرگ

**die Eltern**
پدر و مادر, والدین
**die Mutter/der Vater**
مادر/پدر
**Mama/Papa**
مامانی/بابایی

**die Kinder**
کودکان, اطفال
**die Schwester/der Bruder**
خواهر / برادر

**ich habe Kinder**
من بچه دارم

**die Tante/der Onkel**
عمه, خاله, زن دایی, زن عمو/عمو, دایی, شوهر عمه, شوهر خاله



**Freunde**
دوستان
**die Freundin/der Freund**
دوست پسر/دوست دختر

**ich habe keine Kinder**
من بچه ندارم

**Familienstand**
وضعیت تاهل

☐ **männlich**
مرد

☐ **weiblich**
زن

☐ **ledig**
مجرد

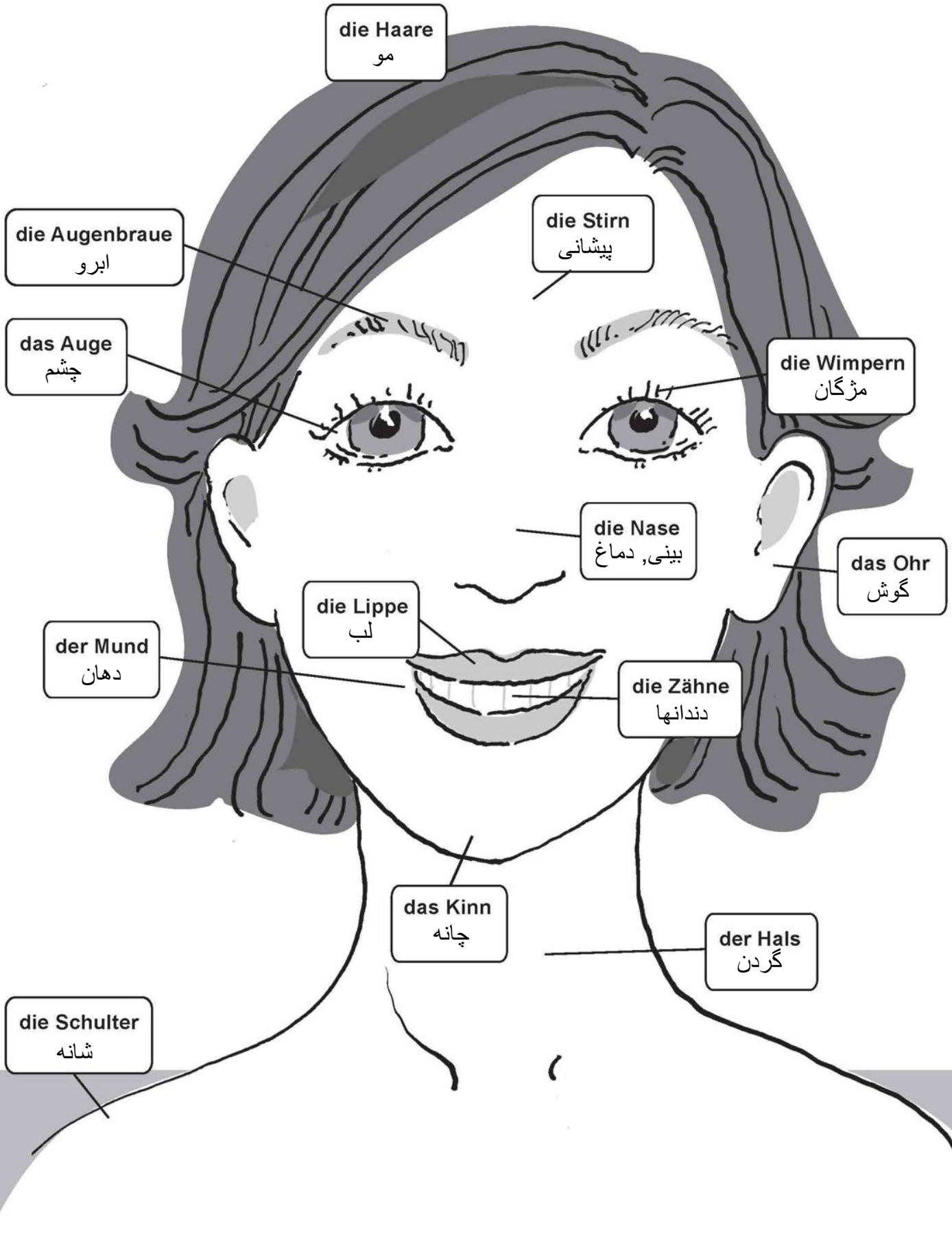
☐ **verheiratet**
متاهل

☐ **geschieden**
طلاق شده

☐ **verwitwet**
بیوه

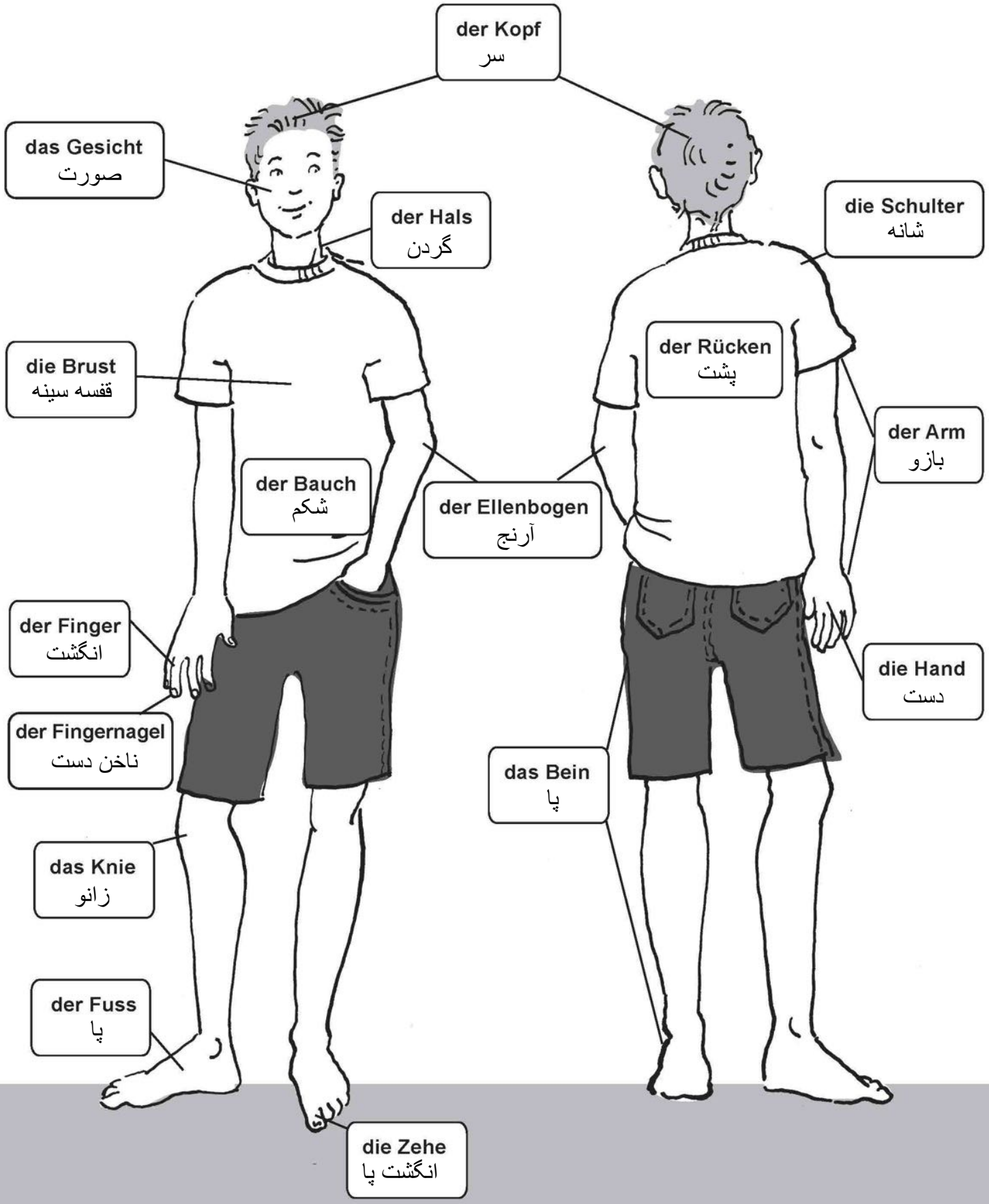
# Das Gesicht

## صورت



# Der Körper

## بدن

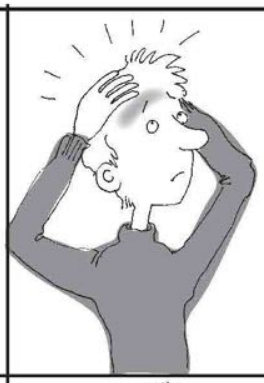


# Gesundheit und Krankheit

## بیماری و سلامتی

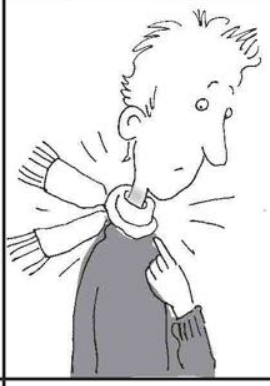
**Ich bin gesund.**
من صحتمند هستم,
من سالم هستم.

**Ich bin krank.**
من بیمار هستم.



**Ich habe Kopf-schmerzen.**
من سردرد دارم.

**Ich habe Zahnschmerzen.**
من دندان دردی دارم.



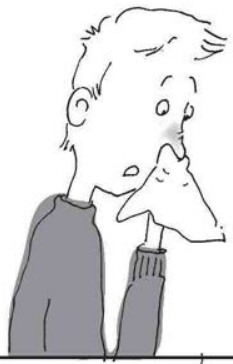
**Ich habe Halsschmerzen.**
من گلو درد دارم.

**Ich bin erkältet.**
من سرما خوردم.

**Ich habe Fieber.**
من تب دارم.

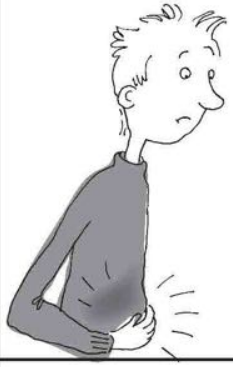
**Ich huste.**
من سرفه میزنم.

**Ich niese.**
من عطسه میکنم.



**Ich putze meine Nase.**
من بینی ام را
پاک میکنم.

**Ich brauche ein Taschentuch.**
من یک دستمال
کاغذی نیاز دارم.



**Ich habe Bauch-schmerzen.**
من معده دردی دارم.

**Ich muss zum Arzt gehen.**
من باید یک داکتر
را ببینم.

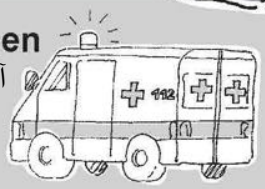
**Wo ist die Apotheke?**
دارو خانه
کجاست؟

**Ich brauche Medizin.**
من به داروی
نیاز دارم.

**Wichtig!**
**مهم!**

**Notruf:112**
تماس اضطراری ۱۱۲

**Krankenwagen**
آمبولانس



**Krankenhaus**
بیمارستان

**Zahnarzt**
دندانپزشک

**Arzt**
دکتر

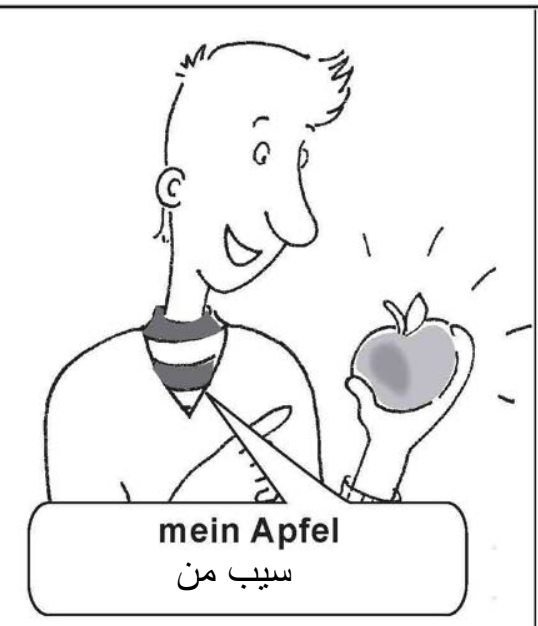
**Hebamme**
ماما

**Gute Besserung!**
آرزو دارم صحتمند بشی!

**Gesundheit!**
عافیت باشه!

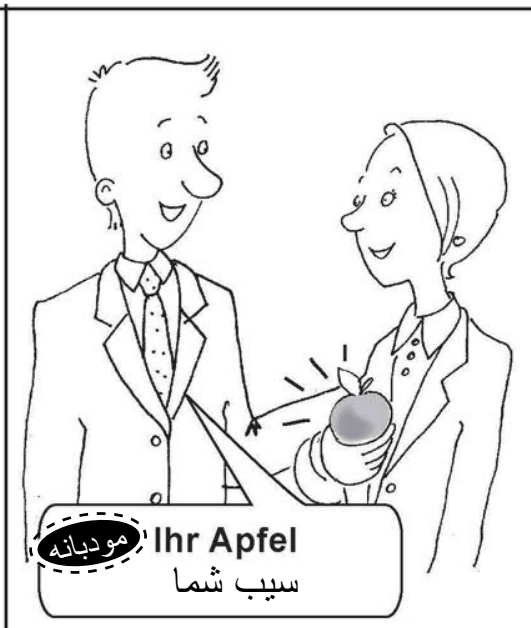
# Die Possessivpronomen

## ضمایر ملکی



**mein Apfel**
سیب من

**dein Apfel**
سیب شما

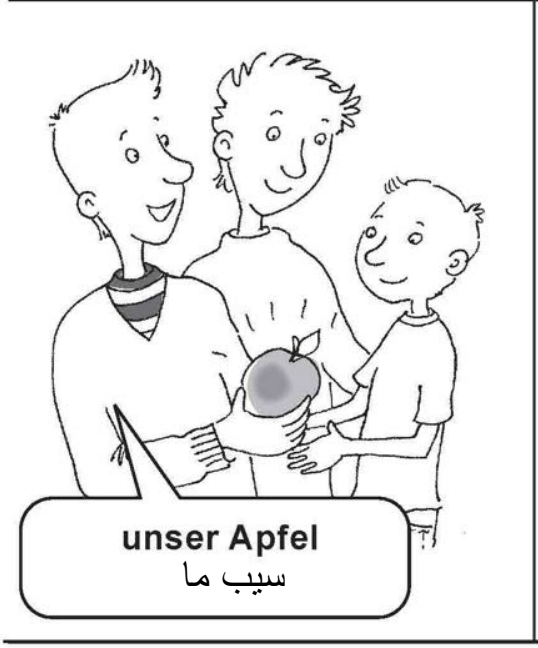


مودبانه
**Ihr Apfel**
سیب شما

**sein Apfel**
سیب او-مذکر

**ihr Apfel**
سیب او-مونث

**sein Apfel**
سیب او(مذکر-مونث)



**unser Apfel**
سیب ما

**euer Apfel** سیب شما
**Ihr Apfel** سیب شما
مودبانه

**ihr Apfel**
سیب آنها

der Apfel
سیب

# Von Tag zu Tag
## از روز به روز

**Wichtig!**
مهم!
**Alle Briefe sofort öffnen!**
بلافاصله تمام نامه ها را باز کنید!
**Den Umschlag aufheben!**
پاکت نامه را نگهدارید!
**Brief sofort übersetzen lassen!**
از کسی درخواست کنید که نامه را برای شما ترجمه کند!

## Die Wochentage روزهای هفته

**der Tag** روز **die Tage** روزها

**die Woche** هفته **die Wochen** هفته ها

**Die Woche hat 7 Tage.** هفته ۷ روز دارد.

1. **Montag** دوشنبه
2. **Dienstag** سه شنبه
3. **Mittwoch** چهار شنبه
4. **Donnerstag** پنج شنبه
5. **Freitag** جمعه
6. **Samstag** شنبه
7. **Sonntag** یکشنبه

**Welcher Tag ist heute?** امروز چه روزی است؟ ----------

**Heute ist** امروز است ----------

**Morgen ist** فردا است ----------

**Gestern war** دیروز بود ----------

**Vorgestern war** پریروز بود ----------

**Übermorgen ist** پس فردا است ----------

## Wo wohnen Sie? / Wo wohnst du? کجا زندگی میکنید؟

**Ich wohne in** ---------- **(Stadt)** من زندگی میکنم در...

**Welche Adresse?** در کدام آدرس؟

**Meine Adresse ist:** آدرس من است:

---

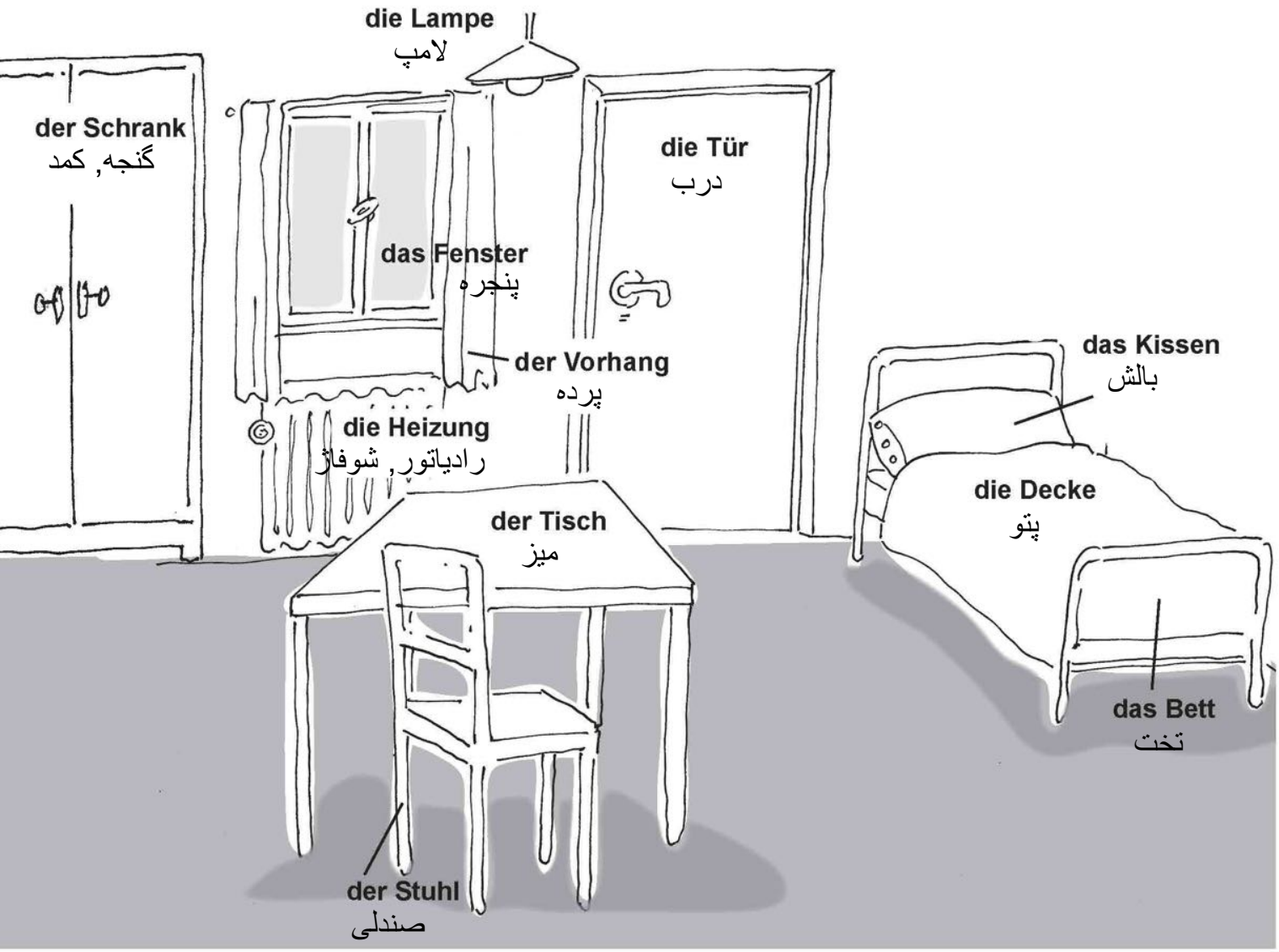
**Straße** خیابان **Hausnummer** شماره خانه

---

**Postleitzahl** کد پستی **Stadt** شهر

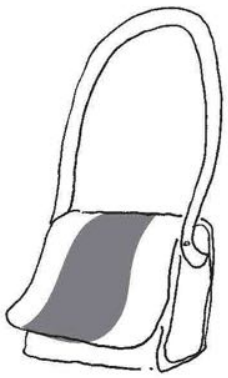
# Was ist in meinem Zimmer?

## در اتاقم چیست؟

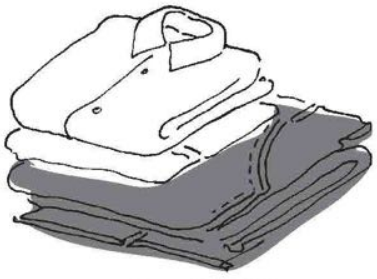



# Meine privaten Dinge:

## متعلقات من, وسایل من:



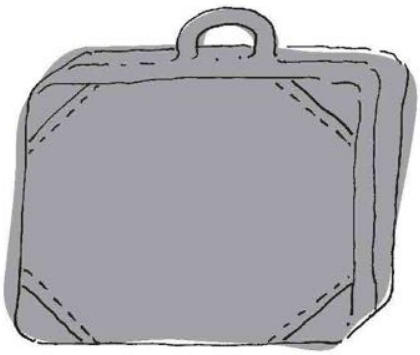
meine Tasche
کیف من



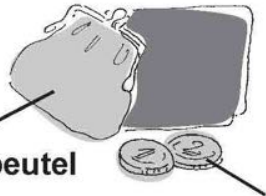
meine Kleidung
لباسهای من

mein Pass/
mein Ausweis
گذرنامه من

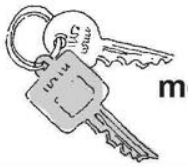
mein Handy
تلفن
همراه من



mein Koffer
چمدون من



mein Geldbeutel
کیف من



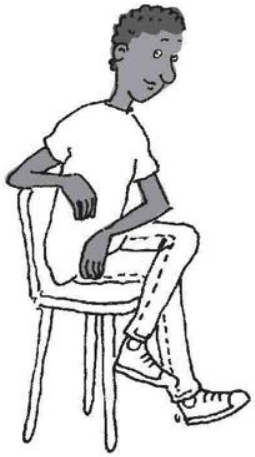
mein Schlüssel
کلید من



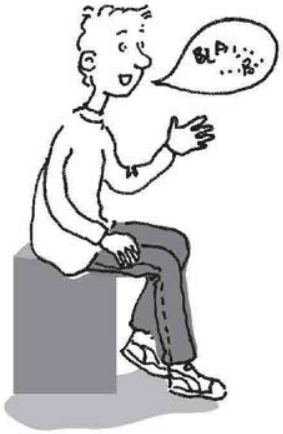
mein Geld
پول من, اسکناس من

# Was tue ich in meinem Zimmer?

## من در اتاقم چه کار انجام میدم؟



**Ich sitze.**
من می نشینم.




**Ich rede.**
من صحبت میکنم.

**Ich esse.**
من غذا میخورم.

**Ich trinke.**
من مینوشم.

**Ich denke.**
من فکر میکنم.

**Ich lese.**
من مطالعه میکنم.

**Ich lerne.**
من می آموزم.

**Ich höre.**
من گوش میکنم.

**Ich liege.**
من دارز میکشم.

**Ich putze.**
من تمیز میکنم.

**Ich bete.**
من دعا میکنم.

**Ich schlafe.**
من میخوابم.

**Ich sitze.** من می نشینم.
**sitzen** نشستن
**Ich sitze auf dem Stuhl.**
من در صندلی می نشینم.

**Ich rede.** من صحبت میکنم.
**reden** صحبت کردن
**Ich rede mit dem Freund.**
من با دوستی صحبت میکنم.

**Ich esse.** من غذا میخورم.
**essen** خوردن
**Ich esse das Brot.**
من نان را میخورم.

**Ich trinke.** من مینوشم.
**trinken** نوشیدن
**Ich trinke den Saft.**
من آب میوه را مینوشم.

| Neue Wörter واژه های جدید | |
|---|---|
| **was** | چه, چی |
| **tun** | انجام دادن |
| **in** | در, داخل |
| **meinem** | ازمن |
| **das Zimmer** | اتاق |
| **der Stuhl** | صندلی |
| **der Freund** | دوست |
| **mit** | با, همراه |
| **das Brot** | نان |
| **der Saft** | آب میوه |
| **das Buch** | کتاب |
| **Deutsch** | آلمانی |
| **das Bett** | تختخواب |
| **auf** | در, روی |
| **im** | در, داخل |
| **die Musik** | موسیقی, موزیک |

**Ich denke.** من فکر میکنم.
**denken** فکر کردن
**Ich denke an meine Zukunft.**
مـن راجع به آینده ام فکر میکنم.

**Ich lese.** من مطالعه میکنم.
**lesen** مطالعه کردن
**Ich lese ein Buch.**
مـن یک کتاب مطالعه میکنم.

**Ich lerne.** من می آموزم.
**lernen** اموختن, مطالعه کردن
**Ich lerne Deutsch.**
من لسـان آلمانی می آموزم.

**Ich höre.** من گوش میدهم.
**hören** گوش دادن
**Ich höre Musik.**
مـن به موزیک گوش میدهم.

**Ich liege.** من دارز میکشم.
**liegen** دراز کشیدن
**Ich liege auf dem Bett.**
من روی تخت دراز کشیده ام.

**Ich putze.** من تمیز میکنم.
**putzen** تمیز کردن
**Ich putze das Zimmer.**
مـن اتاق را تمیز میکنم.

**Ich bete.**
من دعا میکنم.
**beten**
دعا کردن
**Ich schlafe.**
من میخوابم.
**schlafen** خواب شدن
**Ich schlafe im Bett.**
من روی تختخواب میخوابم.

welcome!

bienvenue!

أهلا وسهلا

እንኳዕ ብድሓን መጻእኩም

WILLKOMMEN!

خوش آمدید

FLÜCHTLINGSHILFE MÜNCHEN e.V.

Proudly supported by SAP®
Netzwerk Asyl Wiesloch